

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX 4350



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

Szanowna Klientko / Szanowny Kliencie!	3	Latarka	18
Informacje o tej instrukcji	3	Światło SOS	18
Zawartość opakowania	3	Światło ostrzegawcze	18
Najważniejsze cechy produktu	3	Serwis	19
WiFi Display (Kompatybilny Miracast)	3	Wskazówki dotyczące pielęgnacji akumulatora	19
Ogólne wskazówki dotyczące		Ładowanie akumulatora po głębokim	
bezpieczeństwa	4	rozładowaniu	19
Ustawienie urządzenia	4	Czyszczenie	20
Zasilanie elektryczne	4	Urządzenie jest przegrzane	20
Naprawy	5	Aktualizacja wbudowanego oprogramowania	
Przegląd	6	z kartą pamięci SD oraz kluczem USB	20
Górna strona urządzenia	6	Problemy / rozwiązania	22
Widok z boku	6	Aneks	24
Spód urządzenia	6	Dane techniczne	24
Przegląd funkcji menu	7	Aksesoria	24
Symbole na pasku statusu	7		
Pierwsze uruchomienie	8		
Ustawienie urządzenia	8		
Podłączenie zasilacza / ładowanie akumulatora	8		
Pierwsza instalacja	8		
Podłączenie urządzenia			
odtworzonego	9		
Podłączenie do urządzeń z wyjściem HDMI	9		
Podłączenie słuchawek	9		
Pamięć	10		
Włożyć kartę pamięci	10		
Podłączenie nośnika danych USB	10		
Miracast	11		
Bluetooth	12		
Aktywowanie podłączenia Bluetooth	12		
Wyłączenie podłączenia Bluetooth	12		
Skasuj podłączenie	12		
Odtwarzanie mediów	13		
Odtwarzanie wideo	13		
Odtwarzanie zdjęć	14		
Odtwarzanie muzyki	14		
Zarządzanie plikami	15		
Ustawienia	16		
Przegląd funkcji menu	16		
+ funkcje	18		

Szanowna Klientko / Szanowny Kliencie!

Dziękujemy, że zdecydowała / zdecydował się Pani / Pan na zakup naszego projektora kieszonkowego.

Życzymy miłej zabawy podczas korzystania z urządzenia i jego różnych funkcji!

Informacje o tej instrukcji

Dzięki wskazówkom dotyczącym instalacji znajdującym się na kolejnych stronach można szybko i łatwo uruchomić urządzenie. W kolejnych rozdziałach niniejszej instrukcji znajdują się szczegółowe opisy postępowania.

Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Aby zapewnić bezproblemowe użytkowanie urządzenia, należy przestrzegać przede wszystkim wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli wskazówki nie będą przestrzegane.

Stosowane symbole

Wskazówka



Wskazówki i zalecenia

Ten symbol oznacza wskazówki, dzięki którym można efektywniej i łatwiej używać urządzenie.

OSTROŻNIE!



Uszkodzenie urządzenia lub utrata danych!

Ten symbol ostrzega przed uszkodzeniem urządzenia oraz możliwością utraty danych. Szkody te mogą być spowodowane nieprawidłowym postępowaniem się urządzeniem.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Niebezpieczeństwo dla osób!

Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem dla osób. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała lub szkody.

Zawartość opakowania

- 1 – Projektor PicoPix
- 2 – Interfejs HDMI do mini kabla HDMI
- 3 – Instrukcja szybkiego startu



Najważniejsze cechy produktu

Podłączenie do urządzeń z wyjściem HDMI

Projektor ten mogą Państwo podłączyć do laptopa lub komputera za pomocą złącza HDMI na kablu Mini-HDMI (patrz Podłączenie do urządzeń z wyjściem HDMI, strona 9).

WiFi Display (Kompatybilny Miracast)

Wykorzystując rozwiązania Miracast, możesz bez stosowania kabla czy podłączenia do sieci wyświetlać wideo pomiędzy urządzeniami Wi-Fi. Możesz robić różne rzeczy, na przykład oglądać na kieszonkowym odtwarzaczu zdjęcia lub filmy wideo ze smartfona (Android 4 i wyższy) czy laptopa (Windows 8.1).

Wskazówka



Nie wszystkie urządzenia są kompatybilne z WiFi Display. Wyświetlacz nie współpracuje z urządzeniami iOS.

1 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Nie wolno dokonywać ustawień i zmian, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała lub szkody, uszkodzenia urządzenia lub utratę danych. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa.

Ustawienie urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach. Urządzenie powinno być ustawione na równej powierzchni w bezpieczny i stabilny sposób. Wszystkie kable należy ułożyć w taki sposób, aby nikt się o nie nie potknął, nie zranił lub nie uszkodził urządzenia.

Nie podłączać urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności. Nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani złącza sieciowego wilgotnymi rękoma.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia. Nie należy go przykrywać. Nie umieszczać urządzenia w zamkniętych szafkach lub skrzyniach.

Nie ustawiać go na miękkich podłożach takich jak koce i dywany oraz nie zakrywać szczelin wentylacyjnych. W przeciwnym wypadku urządzenie może się przegrzać i ulec zapłonowi.

Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, wysokiej temperatury, dużych wahań temperatury i wilgoci. Nigdy nie stawiać urządzenia w pobliżu grzejników lub klimatyzatorów. Należy przestrzegać wartości temperatury i wilgotności podanych w danych technicznych.

Jeżeli urządzenie działa przez dłuższy czas, powierzchnia staje się gorąca i na obrazie projekcji pojawia się symbol ostrzegawczy. Urządzenie przełączy się automatycznie w tryb stand-by, jeżeli osiągnie zbyt wysoką temperaturę. Odtwarzanie można wznowić, naciskając dowolny klawisz, po ochłodzeniu się urządzenia.

Do urządzenia nie powinny przedostać się żadne płyny. Jeżeli do urządzenia przedostaną się płyny lub ciała obce, należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania. Następnie urządzenie należy przekazać do serwisu technicznego w celu jego sprawdzenia.

Należy zawsze ostrożnie obchodzić się z urządzeniem. Unikać dotykania soczewki obiektywu. Nigdy nie ustawiać ciężkich przedmiotów lub przedmiotów o ostrych krawędziach na urządzeniu lub na kablu sieciowym.

Jeżeli urządzenie nadmiernie się rozgrzeje lub jeżeli z urządzenia ulatnia się dym, należy natychmiast je wyłączyć i odłączyć od gniazdka. Urządzenie należy przekazać do serwisu technicznego w celu jego sprawdzenia. Aby uniknąć rozprzestrzeniania się ognia, urządzenie należy trzymać z dala od otwartego ognia.

W niższych opisanych warunkach we wnętrzu urządzenia może osadzać się wilgoć, która powoduje nieprawidłowe działanie urządzenia:

- gdy urządzenie zostanie przeniesione z pomieszczenia zimnego do ciepłego;
- po nagrzaniu się zimnego pomieszczenia;
- po ustawieniu w wilgotnym pomieszczeniu.

W celu uniknięcia osadzania się wilgoci należy postępować w niższej opisany sposób:

- 1 Urządzenie włożyć do plastikowego worka, zanim zostanie umieszczone w innym pomieszczeniu, aby dopasować je warunków otoczenia.
- 2 Przed wyjęciem urządzenia z worka należy odczekać do dwóch godzin.

Urządzenia nie można użytkować w otoczeniu, w którym panuje duże zapylenie. Cząsteczki kurzu i inne ciała obce mogą uszkodzić urządzenie.

Urządzenia nie należy poddawać działaniu skrajnych wibracji. Mogą one spowodować uszkodzenie wewnętrznych podzespołów.

Nie wolno dopuścić, aby dzieci manipulowały przy urządzeniu. Opakowanie foliowe nie może trafić do rąk dzieci.

Zasilanie elektryczne

Należy używać tylko dostarczonego zasilacza (patrz Aneks / Dane Techniczne). Skontrolować, czy napięcie sieciowe zasilacza jest zgodne z napięciem występującym w miejscu ustawienia urządzenia. Wszystkie części są zgodne z rodzajem napięcia podanym na urządzeniu.

Pojemność akumulatora zmniejsza się wraz z upływem czasu. Jeżeli urządzenie działa tylko z zasilaczem, oznacza to, że akumulator jest uszkodzony. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany akumulatora.

Nie należy próbować samodzielnie wymieniać akumulatora. Nieprawidłowe posługiwanie się akumulatorem lub korzystanie z nieprawidłowego typu akumulatora może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Niebezpieczeństwo wybuchu w razie użycia nieprawidłowego typu baterii

Nie należy próbować samodzielnie wymieniać akumulatora.

W razie użycia nieprawidłowego typu baterii występuje niebezpieczeństwo wybuchu.

Przed wyciągnięciem zasilacza z gniazdka wyłączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem.

Przed rozpoczęciem czyszczenia powierzchni wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania. Stosować miękką

ściereczkę nie pozostawiającą kłaczek. Nigdy nie stosować płynnych, zawierających gaz lub łatwopalnych środków czyszczących (w sprayu, do szorowania, do polerowania, z zawartością alkoholu). Do wnętrza urządzenia nie powinna przedostać się wilgoć.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wysokosprawna dioda LED

Urządzenie jest wyposażone w wysokosprawną diodę LED (Light Emitting Diode), która emituje bardzo jasne światło. Nie patrzeć bezpośrednio w obiektyw projektora. W przeciwnym wypadku mogą wystąpić podrażnienia i uszkodzenia oczu.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu

Urządzenia nie należy używać przez dłuższy czas przy ustawionym wysokim poziomie głośności – w szczególności w razie używania słuchawek. W przeciwnym przypadku może wystąpić uszkodzenie słuchu.

Naprawy

Nie wolno samodzielnie wykonywać napraw urządzenia. Nieprawidłowa konserwacja może spowodować szkody na osobie lub rzeczy. Naprawa urządzenia może być wykonywana tylko przez autoryzowany punkt serwisowy.

Informacje szczegółowe na temat autoryzowanych punktów serwisowych zamieszczone zostały w karcie gwarancyjnej.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej z urządzenia, w przeciwnym wypadku wygasa gwarancja.

2 Przegląd

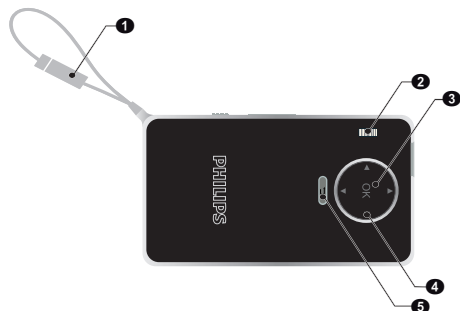
Górna strona urządzenia

- ❶ – kabel USB
Podłączenie USB do komputera / port do zasilania
Podłączenie USB do urządzenia pamięci USB
- ❷ – Pokrętko do regulacji ostrości obrazu.

Wskazówka

i Należy zwrócić uwagę, że odległość od powierzchni projekcyjnej powinna wynosić minimalnie 0,3 m i maksymalnie 2,1 m. Jeżeli projektor zostanie ustawiony w odległości wykraczającej poza te odległości, nie będzie możliwe ustawienie ostrości obrazu. Dlatego, aby uniknąć uszkodzenia obiektywu, nie należy gwałtownie obracać pokrętkiem regulacyjnym.

- ❸ – Klawisz **OK**
 - Ⓞ – Potwierdź hasło / start, zatrzymaj odtwarzanie wideo/muzyki bądź przeglądanie slajdów.
- ❹ – Klawisze nawigacji
 - ⬆️/⬇️ – Nawigacja / w trakcie odtwarzania muzyki jeżeli wyświetlanie obrazu jest wyłączone, wybierz poprzedni, następny tytuł / w trakcie odtwarzania wideo/obrazów aktywuj pasek tytułu.
 - ⬅️/⬆️ – Nawigacja / w trakcie odtwarzania muzyki: dostosuj głośność / w trakcie odtwarzania wideo rozpocznij uruchamiając w przód lub w tył / w trakcie odtwarzania obrazu, wybierz poprzednie, następne zdjęcie
- ❺ – Klawisz ↶️
 - ⬅️ – Jeden krok w menu do tyłu, jeden poziom katalogowy wstecz / anulowanie funkcji



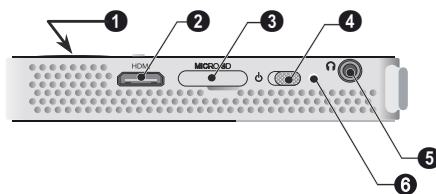
Widok z boku

- ❶ – Głośnik (po drugiej stronie)
- ❷ – **HDMI** – port HDMI do urządzenia odtwarzającego (z kablem przedłużającym)
- ❸ – **MICRO SD** – otwór na kartę pamięci (Micro SD/SDHC)
- ❹ – ⏻ – Włącznik / wyłącznik
- ❺ – 🔊 – Wyjście audio – złącze słuchawkowe lub złącze dla zewnętrznego głośnika
- ❻ – Pomiar stanu baterii

Wskaźnik ładowania z podłączonym źródłem zasilania

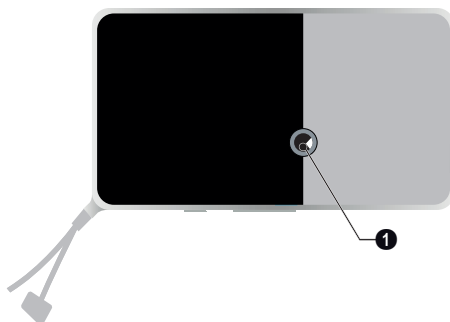
Czerwony: ładowanie baterii

Zielony: bateria naładowana



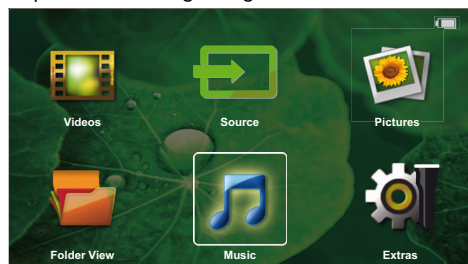
Spód urządzenia

- ❶ – gwint statywu



Przegląd funkcji menu

- 1 Po włączeniu urządzenia pojawia się menu główne.
- 2 Klawiszami nawigacyjnymi (▲/▼), (◀/▶) wybrać żądane menu.
- 3 Potwierdzić za pomocą (OK).
- 4 Kilkukrotne naciśnięcie klawisza (↶) powoduje powrót do menu głównego.



Source – przełączyć na zewnętrzne wejście wideo HDMI bądź wybrać WiFi (jeśli WiFi ma zabezpieczenie przed kopiowaniem)

Wideo – Wybór plików wideo do odtworzenia

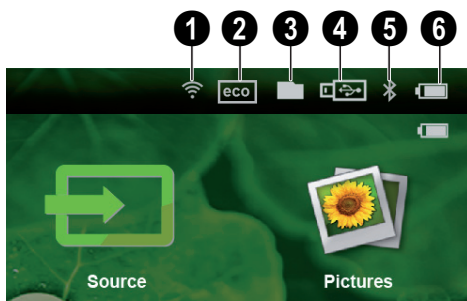
Zdjęcia – Wybór plików do pokazu slajdów

Muzyka – Wybór plików muzycznych do odtworzenia

Extras – Dostęp + skonfigurowane ustawienia Projektora Kieszonkowego

Widok folderu – Wybór plików do odtworzenia. Kopiowanie lub kasowanie plików. (Zaznaczyć pliki za pomocą (▶) i potwierdzić za pomocą (OK)).

Symbole na pasku statusu



1 – Wskaźnik statusu sieci WLAN

2 – Tryb ECO

3 – Folder

4 – Pamięć USB

5 – Bluetooth

6 – Stan naładowania wbudowanego akumulatora. Ten symbol ma czerwony kolor, gdy akumulator wymaga ładowania.

3 Pierwsze uruchomienie

Ustawienie urządzenia

Jeżeli wymagane jest, aby urządzenie było ustawione wyżej, można zamówić statyw dostępny jako osprzęt (patrz Akcesoria, strona 24).

Podłączenie zasilacza / Ładowanie akumulatora

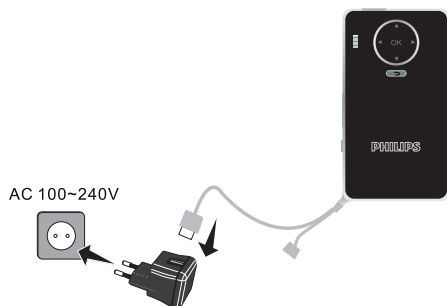
OSTROŻNIE!



Napięcie sieciowe w miejscu ustawienia urządzenia!

Skontrolować, czy napięcie sieciowe zasilacza jest zgodne z napięciem występującym w miejscu ustawienia urządzenia.

- 1 W celu naładowania baterii, podłącz wtyczkę USB do komputera. Wtyczkę USB możesz także podłączyć do zasilacza (nie ma w zestawie), zalecamy użycie wyposażenia PPA6200. Czas ładowania jest szybszy przy ładowaniu baterii.



Pierwsza instalacja

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Skierować urządzenie na odpowiednią powierzchnię projekcyjną lub ścianę. Należy zwrócić uwagę, że odległość od powierzchni projekcyjnej powinna wynosić minimalnie 0,3 m i maksymalnie 2,12 m. Należy pamiętać o stabilnym ustawieniu projektora.
- 3 Pokręteł regulacyjnym na górze urządzenia ustawić ostrość obrazu.
- 4 Za pomocą (▲)/(▼) wybrać język menu.
- 5 Potwierdzić za pomocą (OK).

Wskazówka



Zamiast wyboru języka pojawia się menu główne

Urządzenie jest już zainstalowane. Aby zmienić język menu, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 2 Potwierdzić za pomocą (OK).
- 3 Za pomocą (▲)/(▼) wybrać **Language/ Language**.
- 4 Potwierdzić za pomocą (OK).
- 5 Za pomocą (▲)/(▼) wybrać żądany język.
- 6 Potwierdzić za pomocą (OK).
- 7 Zakończyć za pomocą (↶).

4 Podłączenie urządzenia odtwarzającego

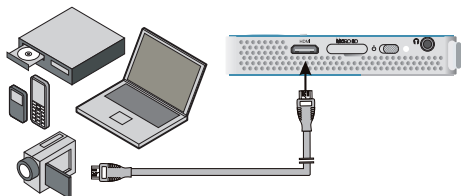
Do podłączenia projektora używać tylko dostarczonego kabla połączeniowego lub kabla połączeniowego dostępnego jako osprzęt.

Kable połączeniowe dostępne jako akcesoria

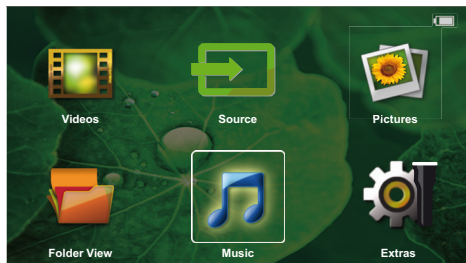
Port kabla do mini wyświetlacza..... (PPA1270 / 253520069)
Kabel MHL..... (PPA1240 / 253520048)

Podłączenie do urządzeń z wyjściem HDMI

Aby podłączyć projektor do komputera lub laptopa, należy używać złącza HDMI na kablu mini HDMI.



- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.

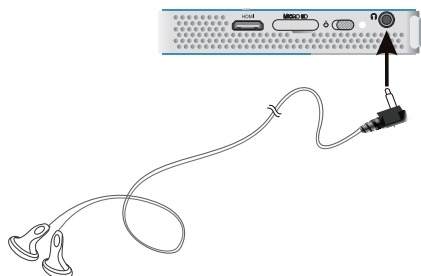


- 3 Podłączyć kabel do gniazda HDMI projektora.
- 4 Podłączyć kabel do gniazda mini HDMI urządzenia odtwarzającego.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Source**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **HDMI**.
- 8 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 9 Połączenie aktywuje się automatycznie.

Aby opuścić funkcję, wciśnij **↶**.

Podłączenie słuchawek

- 1 Przed podłączeniem słuchawek obniżyć głośność urządzenia.
- 2 Podłączyć słuchawki do gniazda słuchawkowego projektora. Głośnik urządzenia wyłącza się automatycznie po podłączeniu słuchawek.



- 3 Po podłączeniu zwiększać głośność do momentu, gdy zostanie osiągnięty wymagany poziom.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

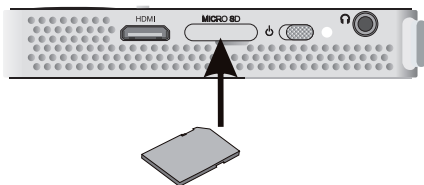


Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu!

Urządzenia nie należy używać przez dłuższy czas przy ustawionym wysokim poziomie głośności – w szczególności w razie używania słuchawek. W przeciwnym przypadku może wystąpić uszkodzenie słuchu. Przed podłączeniem słuchawek obniżyć głośność urządzenia. Po podłączeniu zwiększać głośność do momentu, gdy zostanie osiągnięty wymagany poziom.

5 Pamięć

Włóż kartę pamięci



- 1 Do właściwego otworu MICRO SD z boku urządzenia wsuń kartę pamięci stykami w dół. Twoje urządzenie współpracuje z następującymi kartami pamięci: Micro SD/SDHC.
- 2 Kartę pamięci wsuwać do urządzenia do momentu zatrzaśnięcia się.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



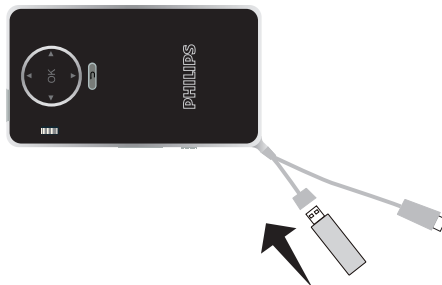
Włóż kartę pamięci!

Nigdy nie wyciągać włożonej karty pamięci w czasie, gdy urządzenie z niej korzysta. W przeciwnym wypadku pliki mogą zostać uszkodzone lub utracone.

Aby mieć pewność, że nie będzie dostępu do karty pamięci, urządzenie należy wyłączyć.

- 3 Aby wyjąć kartę pamięci, należy ją lekko nacisnąć.
- 4 Karta zostaje wyrzucona.

Podłączenie nośnika danych USB



- 1 Podłącz nośnik USB do kabla USB urządzenia.

6 Miracast

Wskazówka





Z tej funkcji można korzystać wyłącznie na urządzeniach z certyfikatem Miracast.

- 1 Włączyć urządzenie klawiszem on/off.
- 2 Po ekranie startowym, na ekranie pojawia się menu główne.

Wskazówka



Projektor musi być podłączony do sieci WiFi.

- 3 Należy skorzystać z klawiszy nawigacji, aby wybrać **Source**.
- 4 Potwierdzić za pomocą .
- 5 Należy skorzystać z klawiszy nawigacji, aby wybrać **Wifi Display**.
- 6 Potwierdzić za pomocą .

Wskazówka



Nazwę używaną w identyfikacji projektora można zmienić za pośrednictwem menu Setting.

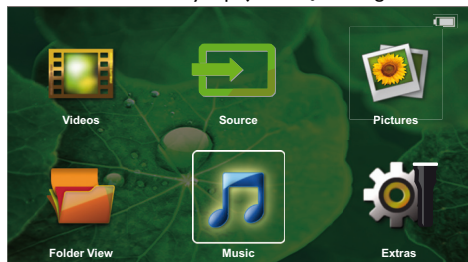
- 7 Podłączyć urządzenie zewnętrzne (smartfon lub tablet) do tej samej sieci WiFi, co projektor.
- 8 Wybrać na WifiDisplay aplikacji urządzenia zewnętrznego nazwę podłączenia projektora.
- 9 Podłączyć urządzenie (smartfon lub tablet) do projektora, wówczas ukaże się łączenie.
- 10 Oczekaj z podłączeniem, dopóki urządzenie zewnętrzne nie pokaże 'połączony' z projektorem, także projektor pokaże ekran urządzenia zewnętrznego.

Aby opuścić funkcję, wciśnij .

7 Bluetooth

Aktywowanie połączenia Bluetooth

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.



- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Bluetooth**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Za pomocą **◀/▶/▲/▼** należy wybrać **On**.
- 8 Potwierdzić za pomocą **OK**.

Wskazówka



Aktywowanie połączenia Bluetooth z urządzenia, które chcesz sparować (połączyć).

- 9 Uruchomione zostaje poszukiwanie w celu znalezienia dostępnego urządzenia.
- 10 Wybierz urządzenie
- 11 Użyj klawiszy nawigacji w celu rozpoczęcia parowania i połączenie zostaje uruchomione.
- 12 Jeśli konieczne, wprowadź przy pomocy klawiszy **◀/▶/▲/▼** hasło (przeważnie kod to 0000 bądź 1234) i potwierdź klawiszem **OK**.
- 13 Na ekranie pojawi się nazwa urządzenia.

Możesz przeglądać z połączonych urządzeń filmy, zdjęcia, słuchać muzyki.

Wyłączenie połączenia Bluetooth

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.

- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Bluetooth**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Za pomocą **◀/▶/▲/▼** należy wybrać **Off**.
- 8 Potwierdzić za pomocą **OK**.

Skasuj połączenie

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Bluetooth**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Wykaz sparowanych urządzeń, użyj klawiszy nawigacji do wybrania urządzenia, które chcesz wykasować.
- 8 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 9 Za pomocą **◀/▶** należy wybrać **delete pairing**.
- 10 Za pomocą **▲/▼** należy wybrać **Yes**.
- 11 Potwierdzić za pomocą **OK**.

8 Odtwarzanie mediów

Wskazówka



Możliwości nastawiania

W celu zapoznania się z możliwościami nastawiania i optymalnego wykorzystania Państwa urządzenia należy przeczytać wskazówki zawarte w treści rozdziału Ustawienia (patrz Ustawienia, strona 16).

Odtwarzanie wideo

Odtwarzanie wideo (karta USB/SD/pamięć wewnętrzna)

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Videos**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 **Z podłączoną pamięcią:** Używając klawiszy **▲/▼** wybierz pamięć wewnętrzną, urządzenie USB do przechowywania pamięci bądź kartę pamięci.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Za pomocą **▲/▼** wybrać plik wideo, który ma zostać odtworzony.

Wskazówka



Wyświetlanie plików wideo

Są wyświetlane tylko pliki wideo, które projektor może odtworzyć.

- 8 Naciśnąć **OK**, aby rozpocząć odtwarzanie.
- 9 Naciśnąć **←**, aby zakończyć odtwarzanie i wrócić do przeglądu.
- 10 Naciśnąć ponownie **←**, aby wrócić do menu głównego.

Podczas odtwarzania możesz mieć dostęp do różnych ustawień (głośność, ustawienia inteligentne, kontrast, jasność, nasycenie), w celu wybrania żądanych ustawień użyj klawiszy **▲/▼**, zaś do zakończenia ustawień użyj klawiszy **◀/▶**.

Formaty plików

Występują różne formaty plików, np. *.mov, *.avi, *.m4v. Wiele z tych plików jest kontenerami multimedialnymi, które zawierają różne zakodowane pliki audio i wideo. Przykładowe zakodowane pliki audio-wideo to MPEG-4, H.264, MP3, AAC. Odtworzenie tych plików wymaga odczytania ich przez urządzenie i odkodowania sygnałów audio i wideo.

Należy zwrócić uwagę, że pomimo różnych rodzajów enkoderów wideo i audio, niektórych plików nie można odtworzyć.

Obsługiwane formaty plików

Kontener multimedialny	Format wideo
*.avi	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.mov	MPEG-4; H.264;H.263
*.mp4	MPEG-4; H.264;H.263
*.mkv	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.ts	H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.lvr	MPEG-4; H.264;H.263

Odtwarzanie wideo (gniazdo mini HDMI)

- 1 Podłącz wyjście HDMI urządzenia zewnętrznego do gniazdka HDMI odtwarzacza kieszonkowego.
- 2 Uruchom odtwarzanie wideo na urządzeniu zewnętrznym.





Aby zmienić aktualnie odtwarzany dźwięk, wciśnij klawisze **▲/▼** w celu wybrania ustawienia Głośność oraz wybierz klawisze **◀/▶**, zwiększając bądź zmniejszając głośność.

Zmiana ustawień podczas odtwarzania

- 1 Naciśnąć klawisz **▲** lub **▼**, Pojawia się **Głośność**.
- 2 Klawiszami **▲/▼** wybrać spośród następujących ustawień:
Głośność: Ustawienie głośności
Smart Settings: Wywołanie predefiniowanych ustawień Natural / Cinema / Manual / Standard / Vivid
Nasycenie: Ustawienie nasycenia kolorów
Kontrast: Ustawienie kontrastu
Jasność: Ustawienie jasności
- 3 Zmienić ustawienie za pomocą **◀/▶**.

Zmienione ustawienie zostaje automatycznie zachowane.

Odtwarzanie zdjęć

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Pictures**.
- 4 Potwierdzić za pomocą .
- 5 **Z podłączoną pamięcią:** Używając klawiszy  /  wybierz pamięć wewnętrzną, urządzenie USB do przechowywania pamięci bądź kartę pamięci.
- 6 Potwierdzić za pomocą .
- 7 Na ekranie są widoczne miniatury zdjęć w formie przeglądu.

Wskazówka



Widok miniatur lub lista








Można wybrać w ustawieniach, czy w przeglądzie ma być widoczny widok miniatur czy lista.

Wskazówka











Dużo zdjęć na karcie pamięci lub na nośniku danych USB










Jeżeli na karcie pamięci lub na nośniku pamięci USB jest zapisanych dużo zdjęć, może upłynąć trochę czasu zanim pojawi się przegląd.

- 8 Za pomocą  /  lub  /  wybrać obraz, od którego ma rozpocząć się pokaz slajdów.
- 9 Nacisnąć , aby rozpocząć pokaz slajdów.
- 10 Nacisnąć , aby przerwać pokaz slajdów.
- 11 Nacisnąć , aby zakończyć pokaz slajdów i wrócić do przeglądu.

W trakcie odtwarzania możesz także:

- Wcisnąć , następnie  aby zatrzymać odtwarzanie, ponowne  włączenie przy użyciu .
- Wcisnąć , następnie  aby obracać obraz etapami po 90°
- Wcisnąć , następnie  aby zmienić wielkość obrazu, maksymalnie x 4

Przeglądanie slajdów z dźwiękiem w tle

- 1 Rozpocznij pokaz slajdów.
- 2 Wcisnij , aby aktywować pasek menu, zastosuj  /  do wybrania  i potwierdź .
- 3 Użyj  /  lub  /  do wybrania muzyki bądź wsparcia numerycznego.

Wskazówka



Miejsce przechowywania

Można odtwarzać wyłącznie pliki z karty pamięci /urządzenia pamięci USB.


- 4 Jeśli nie wprowadzono żadnego polecenia, wówczas po upływie 5 sekund pasek menu zostanie ukryty.









Odtwarzanie muzyki

Wskazówka



Wyłączenie obrazu



Podczas odtwarzania muzyki można wyłączyć obraz, aby oszczędzać energię (patrz Ustawienia muzyki, strona 16). Po naciśnięciu klawisza  znowu jest widoczny obraz i działa wentylator.


- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Music**.
- 4 Potwierdzić za pomocą .
- 5 **Z podłączoną pamięcią:** Używając klawiszy  /  wybierz pamięć wewnętrzną, urządzenie USB do przechowywania pamięci bądź kartę pamięci.
- 6 Potwierdzić za pomocą .
- 7 Za pomocą  /  wybrać plik, który ma zostać odtworzony.
- 8 Nacisnąć , aby rozpocząć odtwarzanie.
- 9 Nacisnąć , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

Wskazówka







Nawigacja przy wyłączonym obrazie

Nacisnąć  / , aby wybrać poprzedni / następny tytuł.

Nacisnąć , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.







Nacisnąć , aby wrócić do wyboru.

Podczas odtwarzania możesz mieć dostęp do różnych ustawień (głośność, ustawienia inteligentne, kontrast, jasność, nasycenie), w celu wybrania żądanych ustawień użyj klawiszy  / , zaś do zakończenia ustawień użyj klawiszy  / .

Zarządzanie plikami

Kopiowanie plików

Możliwe jest kopiowanie plików między pamięcią wewnętrzną, podłączonym nośnikiem danych USB oraz kartą pamięci.


- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Folder View**.
- 4 Potwierdzić za pomocą .
- 5 **Z podłączoną pamięcią:** Używając klawiszy / wybierz pamięć wewnętrzną, urządzenie USB do przechowywania pamięci bądź kartę pamięci.
- 6 Potwierdzić za pomocą .
- 7 Za pomocą / wybrać plik, który ma zostać skopiowany.

Wskazówka



Pliki nie występują (0 plików)

Są wyświetlane tylko pliki, które projektor może odtworzyć.










- 8 Zaznacz plik za pomocą . Ponowne naciśnięcie klawisza powoduje anulację zaznaczenia.

Wskazówka



Zaznaczenie całego folderu




Można również zaznaczyć cały folder, aby skopiować pliki znajdujące się w folderze. Należy zwrócić uwagę, że w przypadku folderów o dużej ilości danych kopiowanie może trwać przez pewien czas.

- 9 Za pomocą / wybrać pozostałe pliki.
- 10 Nacisnąć .
- 11 Za pomocą / wybrać **Copy**.
- 12 Potwierdzić za pomocą .
- 13 Za pomocą / wybrać miejsce, w którym ma zostać zapisana kopia: **Karta SD**, **Pamięć wewnętrzną** lub **Pamięć USB**.
- 14 Potwierdzić za pomocą .

Wskazówka



Pliki już występują

Jeżeli pliki już występują, za pomocą / i  można zdecydować, czy powinny zostać nadpisane, czy nie. Jeżeli pliki nie mają zostać nadpisane, do nazwy pliku jest dołączany numer.

- 15 Pliki są kopiowane.

Wskazówka



Błąd







Jeżeli podczas kopiowania wystąpią błędy, należy upewnić się, że na nośniku znajduje się wystarczająco dużo wolnego miejsca.

Odtroczenie nośnika pamięci

Odczekać do momentu zakończenia kopiowania i dopiero potem odtoczyć nośnik pamięci.

Kasowanie plików

Możliwe jest skasowanie plików z pamięci wewnętrznej, z podłączonego nośnika danych USB lub karty pamięci.











- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Folder View**.
- 4 Potwierdzić za pomocą .
- 5 **Z podłączoną pamięcią:** Używając klawiszy / wybierz pamięć wewnętrzną, urządzenie USB do przechowywania pamięci bądź kartę pamięci.
- 6 Potwierdzić za pomocą .
- 7 Za pomocą / wybrać plik, który ma zostać skasowany.

Wskazówka



Pliki nie występują (0 plików)

Są wyświetlane tylko pliki, które projektor może odtworzyć.

- 8 Zaznacz plik za pomocą . Ponowne naciśnięcie klawisza powoduje anulację zaznaczenia.
- 9 Za pomocą / wybrać pozostałe pliki.
- 10 Nacisnąć .
- 11 Za pomocą / wybrać **Delete**.
- 12 Potwierdzić za pomocą .
- 13 Za pomocą / wybrać, czy pliki mają zostać skasowane lub czy akcja ma zostać anulowana.
- 14 Potwierdzić za pomocą .

Wskazówka



Błąd

Jeżeli podczas kasowania wystąpią błędy, należy upewnić się, że nośnik nie jest chroniony przed zapisem.

9 Ustawienia

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
 - 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
 - 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
 - 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
 - 5 Za pomocą **▲/▼** wybrać spośród następujących ustawień.
 - 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
 - 7 Zmienić ustawienia za pomocą **OK**, **▲/▼**,
 - 8 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- Klawisz **↶** powoduje cofnięcie o krok w menu.

Przegląd funkcji menu

Ustawienia obrazu

Tapeta – Wybór obrazu tła

Format obrazu – przetwórz wideo i obrazy na rozdzielczość oryginalną, optymalną bądź przybliżoną

Tryb projekcji

Przód – Projekcja w trybie zwykłym, projektor jest ustawiony przed powierzchnią projekcyjną / ekranem.

Tył – Projekcja tylna, urządzenie stoi za ekranem, obraz jest odbity w poziomie.

Sufit tył – Urządzenie jest za ekranem, obrócone i podwieszane do sufitu, obraz jest odwrócony o 180 stopni i odbity w poziomie.

Sufit – Urządzenie jest obrócone i podwieszane do sufitu, obraz jest odwrócony o 180 stopni.

Korekcja koloru ściany – Korekta koloru wyświetlanego obrazu w celu dopasowania do koloru powierzchni projekcyjnej

Smart Settings – Wybór predefiniowanych ustawień jasności / kontrastu / nasycenia kolorów. Zmiana tych ustawień powoduje przełączenie na ustawienie **Ręcznie**.

Jasność – Ustawienie jasności

Kontrast – Ustawienie kontrastu

Nasycenie – wyreguluj nasycenie

Ustawienia dźwięku

Głośność – Ustawienie głośności

Niskie tony – Ustawienie odtwarzania niskich częstotliwości

Wysokie tony – Ustawienie odtwarzania tonów wysokich

Dźwięk klawiszy – Włączenie i wyłączenie dźwięku klawiszy

Ustawienia wideo

Widok plików – Wszystkie filmy wideo ukazywane będą w postaci wykazu lub zgodnie ze strukturą katalogów na dysku.

Powtórz – Ustawienie sposobu powtórnego odtworzenia plików wideo: powtarzanie wyłączone (**Wyłącz**), powtórzenie wszystkich plików wideo w

katalogu (**Katalog**), powtórzenie tylko aktualnego pliku wideo (**Film**), powtórzenie wszystkich plików wideo (**Wszystkie**).

Wznów odtwarzanie – Jeżeli ta funkcja jest wyłączona, odtwarzanie jest wznawiane w miejscu, w którym zostało wstrzymane. Jeżeli ta funkcja jest wyłączona, odtwarzanie jest wznawiane zawsze na początku filmu.

Ustawienia muzyki

Widok plików – Wszystkie utwory muzyczne ukazywane będą w postaci wykazu lub zgodnie ze strukturą katalogów na dysku.

Ekran – Włączenie lub wyłączenie projekcji podczas odtwarzania.

Powtórz – Ustawienie sposobu powtórnego odtworzenia plików muzycznych: powtarzanie wyłączone (**Wyłącz**), powtórzenie wszystkich plików muzycznych w katalogu (**Katalog**), powtórzenie tylko aktualnego pliku muzycznego (**Piosenka**), powtórzenie wszystkich plików muzycznych (**Wszystkie**).

Shuffle – Jeżeli ta funkcja będzie włączona, wówczas odtwarzanie będzie się odbywać w losowo wybranej kolejności. W przeciwnym razie pliki są odtwarzane po kolei.

Ustawienia zdjęć

Widok plików – Przedstawienie ilustracji odbywać się będzie wedle wyboru w menu głównym albo w postaci miniaturowej, albo wykazu.

Czas na slajd – Czas oglądania obrazów podczas pokazu slajdów.

Powtórz – Ustawienie sposobu powtórzenia zdjęć w pokazie slajdów: powtarzanie wyłączone (**Wyłącz**), powtórzenie wszystkich zdjęć w katalogu (**Katalog**), powtórzenie wszystkich zapisanych zdjęć (**Wszystkie**).

Przechodzenie slajdów – Ustawienie przejść slajdów

Kolejność slajdów – Pokaz slajdów wyświetlany w kolejności losowej lub uporządkowany

Oszczędzanie energii

Tryb jasności

Optymalny: jasność zgodna z twoimi ustawieniami

Tryb ECO: funkcja ta redukuje natężenie światła, w celu zwiększenia czasu działania wbudowanej baterii. W trakcie podłączenia do źródła zasilania, tryb oszczędzania energii jest zawsze wyłączony, aby umożliwić możliwie najlepsze wyświetlanie obrazu.

Tryb uśpienia – Za pomocą tej funkcji projektor wyłącza się automatycznie po wyznaczonym czasie lub na końcu filmu.

Tryb auto demo - Przełączanie trybu demo z włączonego na wyłączony. W tym trybie, odtwarzacz kieszonkowy jest nieustannie wyświetlany na ekranie, zaś pliki wideo oraz /lub pliki audio umieszczone w pamięci wewnętrznej są odczytywane bezpośrednio.

Bluetooth – Umożliwia funkcjonowanie i wybiera urządzenie Bluetooth

Język / Language – wybór języka menu.

Konserwacja

Przywróć ustawienia – Cofnięcie ustawień do ustawień fabrycznych.

Aktualizacja oprogramowania Firmware – Aktualizowanie firmware

Wskazówka



Na czas aktualizacji firmware podłączyć zasilacz.

Informacje – Wyświetlenie wolnego miejsca w pamięci wewnętrznej i informacji o urządzeniu (miejsce w pamięci: / wolna pamięć: / wersja oprogramowania sprzętowego / nazwa urządzenia: / model:)

10+ funkcje

Dostępne są funkcje umożliwiające użycie odtwarzacza jako latarki kieszonkowej, lampy wysyłającej światło migające, SOS czy światło ostrzegawcze.

OSTROŻNIE!



Funkcje te zużywają znaczna ilość energii, zatem przed użyciem upewnij się, że bateria jest naładowana.

Światła SOS nie można uznać za radiolatarnię awaryjną.

Latarka



Umożliwia wykorzystanie odtwarzacza kieszonkowego jako latarki.

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Flashlight**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Latarka jest aktywowana.
- 8 Aby opuścić funkcję, wciśnij **↩**.

lub

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Aby aktywować latarkę, wciśnij klawisz **↩** i przytrzymaj przez 2 sekundy.
- 4 Wyłącz latarkę niezwłocznie po zwolnieniu klawisza **↩**.

Światło SOS



Twój odtwarzacz kieszonkowy wyposażony jest w funkcję światła SOS. Błyski są wysyłane zgodnie z alfabetem Morse'a: 3 krótkie, 3 długie, 3 krótkie. Posiadane przez Ciebie urządzenia nie można traktować jako światła awaryjnego.

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.

- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **SOS Light**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Światło SOS jest aktywowane.
- 8 Aby opuścić funkcję, wciśnij **↩**.

Światło ostrzegawcze



Posiadane przez Ciebie urządzenie odtwarzające może emitować czerwone lub pomarańczowe błyski. Błyski te mogą być widoczne z odległości ponad 50 metrów.

- 1 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 2 Po ekranie startowym pojawia się menu główne.
- 3 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 4 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 5 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Warning Light**.
- 6 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 7 Światło ostrzegawcze jest aktywowane.
- 8 Aby opuścić funkcję, wciśnij **↩**.

11 Serwis

Wskazówki dotyczące pielęgnacji akumulatora

Pojemność akumulatora zmniejsza się wraz z upływem czasu. Żywotność akumulatora można wydłużyć przestrzegając poniższych punktów:

- Urządzenie bez podłączonego zasilania pracuje na wbudowanym akumulatorze. Jeżeli akumulator nie będzie dysponował wystarczającą pojemnością, urządzenie wówczas wyłączy się. Podłącz urządzenie kablem do portu USB.
- Gdy akumulator nie ma wystarczającej pojemności, symbol baterii na wyświetlaczu ma czerwony kolor.
- Jeżeli urządzenie działa przez dłuższy czas, powierzchnia staje się gorąca i na obrazie projekcji pojawia się symbol ostrzegawczy. Urządzenie zachowuje się w następujący sposób:
 - 1 Wentylator włączy się na najwyższy bieg.
 - 2 Przy maks. jasności na ekranie pojawi się symbol przegrzania i przełączy się ono automatycznie na minimalną jasność.
 - 3 Przy minimalnym stopniu jasności na środku obrazu pojawi się na trzy sekundy symbol przegrzania. Następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.Po schłodzeniu się urządzenia będą mogli Państwo kontynuować odtwarzanie.
- Urządzenia należy używać przynajmniej raz w tygodniu.
- Akumulator należy regularnie ładować. Nie przechowywać urządzenia z całkowicie rozładowanym akumulatorem.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez kilka tygodni, należy częściowo rozładować akumulator korzystając z urządzenia, zanim zostanie ono złożone do przechowania.
- Jeżeli urządzenie działa tylko z podłączonym złączem USB lub z zasilaczem, oznacza to, że akumulator jest uszkodzony.
- Urządzenie i akumulator należy trzymać z dala od źródeł ciepła.

Ładowanie akumulatora po głębokim rozładowaniu

Przy całkowicie rozładowanej baterii lub po dłuższej przerwie w korzystaniu z urządzenia należy postępować w poniższy sposób:

- 1 Podłączyć urządzenie do źródła zasilania (patrz Podłączenie zasilacza / Ładowanie akumulatora, strona 8). Urządzenie zachowuje się w następujący sposób:

	Urządzenie jest wyłączone	Urządzenie jest włączone
Podłączenie do komputera	Kontrolka umieszczona z boku urządzenia pali się na czerwono. Wolne ładowanie. Po zakończeniu ładowania, lampka wskaźnika zmieni kolor na zielony.	Lampka wskaźnika z boku urządzenia zmienia kolor na czerwony. Ładowanie średnie.
Podłączenie do zasilania sieciowego	Kontrolka umieszczona z boku urządzenia pali się na czerwono. Szybkie ładowanie Po zakończeniu ładowania, lampka wskaźnika zmieni kolor na zielony.	Urządzenie pozostaje włączone. Wolne ładowanie.

- 2 Po ok. 5 minutach ładowania można włączyć i korzystać z urządzenia.

Czas ładowania baterii przy wyłączonym urządzeniu

	Można włączyć	W pełni naładowane
Wolne ładowanie	10 minut	5 godzin
Szybkie ładowanie	5 minut	3 godzin

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Nie wymieniać samodzielnie akumulatora

Nie należy próbować samodzielnie wymieniać akumulatora. Nieprawidłowe postępowanie się akumulatorem lub korzystanie z nieprawidłowego typu akumulatora może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.

Czyszczenie

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wskazówki dotyczące czyszczenia!

Stosować miękką ściereczkę nie pozostawiającą kłaczków. Nigdy nie stosować płynnych lub łatwopalnych środków czyszczących (w sprayu, do szorowania, do polerowania, z zawartością alkoholu). Do wnętrza urządzenia nie powinna przedostać się wilgoć. Nie spryskiwać urządzenia płynem do czyszczenia.

Łagodnie przecierać powierzchnie z napisami. Należy postępować ostrożnie, aby nie uszkodzić powierzchni.

Czyszczenie obiektywu

Do czyszczenia soczewki projektora używać pędzelka lub papieru do czyszczenia soczewek.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Nie stosować płynnych środków czyszczących

Do czyszczenia soczewki nie stosować płynnych środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.

Urządzenie jest przegrzane

Przy przegrzaniu urządzenia zaświeci symbol przegrzania (patrz Symbole na pasku statusu, strona 7). Urządzenie zachowuje się w następujący sposób:

- 1 Wentylator włączy się na najwyższy bieg.
- 2 Przy maks. jasności na ekranie pojawi się symbol przegrzania i przełączy się ono automatycznie na minimalną jasność.
- 3 Przy minimalnym stopniu jasności na środku obrazu pojawi się na trzy sekundy symbol przegrzania. Następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

Po schłodzeniu się urządzenia będą mogli Państwo kontynuować odtwarzanie.

Aktualizacja wbudowanego oprogramowania z kartą pamięci SD oraz kluczem USB

Z karty pamięci USB

Wskazówka



Na czas aktualizacji oprogramowania sprzętowego podłączyć zasilacz (patrz Podłączenie zasilacza / Ładowanie akumulatora, strona 8).

- 1 Kartę pamięci sformatować do układu plików FAT16 lub FAT32.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Wszystkie dane będą skasowane!

Proces ten spowoduje wykasowanie wszystkich danych zapisanych na karcie pamięci.

- 2 Skopiuj dane z pliku ostatniego wbudowanego oprogramowania do katalogu głównego karty pamięci Micro SD (nazwa oprogramowania R30+)
- 3 Wsuń kartę pamięci SD do urządzenia i włącz urządzenie.
- 4 Klawiszami nawigacyjnymi wybrać **Extras**.
- 5 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 6 Za pomocą **▲/▼** wybrać polecenie **Maintenance**.
- 7 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 8 Za pomocą **▲/▼** wybrać polecenie **Firmware Update**.
- 9 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 10 Za pomocą **▲/▼** wybrać polecenie **Yes**.
- 11 Potwierdzić za pomocą **OK**.
- 12 Po upływie ok. 4 minut, wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia, pojawi się ekran **Wybór języka** aktualizacja oprogramowania jest zakończona.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Włożyć kartę pamięci!

Nigdy nie wyciągać włożonej karty pamięci w czasie, gdy urządzenie z niej korzysta.


Zasilacz!

W czasie aktualizacji oprogramowanie sprzętowego żadnym wypadku nie wolno odłączyć zasilacza.

Wskazówka



Jeżeli podczas aktualizacji oprogramowanie sprzętowego należy cały ten proces ponowić lub skontaktować się z dystrybutorem.

- 13 Sprawdź wersję wbudowanego oprogramowania w informacyjnym menu urządzenia. Wciśnij  -> Obsługa -> wejdź na stronę informacji.

Z pamięci przenośnej USB


Wskazówka





Na czas aktualizacji oprogramowania sprzętowego podłączyć zasilacz (patrz Podłączenie zasilacza / Ładowanie akumulatora, strona 8).


- 1 Sformatuj pamięć przenośną USB w systemie pliku FAT16 lub FAT32.

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

 **Wszystkie dane zostaną wykasowane!**
Postępowanie to usuwa wszystkie dane przechowywane w pamięci przenośnej USB.

- 2 Skopiuj plik z danymi ostatniego oprogramowania do katalogu głównego pamięci przenośnej USB (nazwa wbudowanego oprogramowania to MSTFLASH).
- 3 Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 4 Włóż pamięć przenośną USB do urządzenia.
- 5 Wciśnij klawisz  i jednocześnie włącz urządzenie (ON)
- 6 Po włączeniu urządzenia, zwolnij klawisz .
- 7 Po upływie mniej więcej 3 minut, wbudowane oprogramowanie zostanie zakończone i urządzenie uruchomi się ponownie

NIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!


 **Wkładanie pamięci przenośnej USB!**
Nigdy nie wyjmuj pamięci przenośnej USB w czasie, gdy urządzenie uzyskuje do niej dostęp. Takie postępowanie może spowodować uszkodzenie lub utratę danych.

Zasilanie!
Nigdy nie odłączaj zasilacza w trakcie aktualizacji oprogramowania.

Wskazówka



Jeżeli podczas aktualizacji oprogramowanie sprzętowego należy cały ten proces ponowić lub skontaktować się z dystrybutorem.

- 8 Sprawdź wersję wbudowanego oprogramowania w informacyjnym menu urządzenia. Wciśnij  -> Obsługa -> wejdź na stronę informacji.

Problemy / rozwiązania

Szybka pomoc

W razie wystąpienia problemu, którego nie da się rozwiązać za pomocą opisów zawartych w niniejszej instrukcji obsługi (patrz pomoc poniżej), należy wykonać niżej opisane czynności.

- 1 Wyłączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia..
- 2 Odczekać przynajmniej dziesięć sekund.
- 3 Włączyć urządzenie włącznikiem / wyłącznikiem z boku urządzenia.
- 4 Jeżeli błąd nadal występuje, należy skontaktować się z naszym serwisem technicznym lub z dystrybutorem.

Problemy	Rozwiązania
Nie można włączyć projektora	<ul style="list-style-type: none">• Podłączyć dostarczony zasilacz, aby naładować wbudowany akumulator.
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź poziom głośności w menu Wyposażenia dodatkowego /Ustawieniach dźwięku/ Menu głośności, wyreguluj głośność przy pomocy klawiszy ◀/▶/▲/▼.
Brak dźwięku z podłączonego urządzenia zewnętrznego	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź kabel połączeniowy podłączony do urządzenia zewnętrznego.• Ustawić głośność na urządzeniu zewnętrznym.• Ewentualnie należy stosować tylko oryginalny kabel producenta urządzenia zewnętrznego
Zła jakość dźwięku po podłączeniu do komputera	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel audio jest podłączony na komputerze do gniazda słuchawkowego lub gniazda wyjścia liniowego.• Głośność ustawiona na komputerze nie powinna być zbyt duża.
Pojawia się tylko ekran startowy, a nie obraz z podłączonego urządzenia zewnętrznego	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy kabel połączeniowy jest podłączony do prawidłowych gniazd.• Upewnij się, że podłączone urządzenie zewnętrzne jest włączone.• Sprawdź, czy jest włączone wyjście wideo urządzenia zewnętrznego.
Pojawia się tylko ekran startowy, a nie obraz z podłączonego komputera.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że kabel HDMI działa prawidłowo.• Sprawdź, czy kabel HDMI jest poprawnie podłączony do interfejsa HDMI komputera.• Sprawdź, czy na komputerze jest ustawiona rozdzielczość 640x360.
Urządzenie wyłącza się	<ul style="list-style-type: none">• Jeżeli urządzenie działa przez dłuższy czas, powierzchnia staje się gorąca i na obrazie projekcji pojawia się symbol ostrzegawczy (patrz Symbole na pasku statusu, strona 7). Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeżeli osiągnie zbyt wysoką temperaturę. Po schłodzeniu się urządzenia będą mogli Państwo kontynuować odtwarzanie.• Jeżeli akumulator nie będzie dysponował wystarczającą pojemnością, urządzenie wówczas wyłączy się. Należy wówczas podłączyć urządzenie do zasilania.

Problemy	Rozwiązania
<p>Urządzenie jest podłączone do zasilania energetycznego i przełącza się w stan czuwania.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Akumulator jest rozładowany. Po upływie ok. 5 minut okresu ładowania urządzenie będzie mogło zostać włączone ponownie i można będzie z niego dalej korzystać. (patrz Ładowanie akumulatora po głębokim rozładowaniu, strona 19).
<p>Jeżeli urządzenie działa przez USB, przy odtwarzaniu video przełącza się z maks. stopnia jasności na minimalny.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli temp. wokół urządzenia jest zbyt wysoka, w celu ochrony LED jasność automatycznie zmienia się z maks. na minimalną. • Korzystać z urządzenia przy niskich temperaturach..
<p>Zła jakość obrazu lub kolorów przy podłączeniu za pośrednictwem HDMI</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stosować kabel HDMI zawarty w zakresie dostawy (PPA1290). Kable innych producentów mogą powodować zniekształcenia sygnału.

12 Aneks

Dane techniczne

Wymiary (Szer. × Wys. × Gł.)	97 × 17 × 54 mm
Ciężar	0,120 kg
Zalecana temperatura otoczenia	5–35 °C
Wilgotność względna	15–85 % (bez kondensacji)
Dopuszczalne formaty plików *.mp4, *.avi, *.mov, *.mkv, *.mpg, *.mpeg, *.ts, *.m2ts, *.3gp	
Dopuszczalne formaty fotografii. JPEG, BMP, PNG, GIF	
Dopuszczalne formaty	MP3, WAV, WMA
Standard wideo (CVBS)	PAL, SECAM, NTSC
Standard wideo (YPbPr)	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Złącze wideo	gniazdo mini HDMI
Złącze słuchawkowe	Stereo -typu jack: 3,5 mm
Głośnik wewnętrzny	mono 1 W
Pamięć wewnętrzna	4 GB
Kompatybilne karty pamięci	Micro SD/SDHC/SDXC
Maksymalna moc złącza USB5V, 220mA

Technika / optyka

Technologia wyświetlania	nHD 0,2" DLP
Źródło światła	RGB LED
Rozdzielczość	640 × 360 pikseli
Obsługiwane rozdzielczości	VGA / SVGA / WYGAXGA/WXGA/FULL HD
Natężenie światła (Bright Mode)	do 50 lumenów
Współczynnik kontrastu	1300:1
Wielkość wyświetlanego obrazu	10–60 cali
Odległość od powierzchni projekcyjnej0,35 m do 2,12 m
Ostrość	Ręcznie
Ogniskowa	10,6 mm

Wbudowany akumulator

Typ akumulatora	LiPol
Pojemność	1800 mAh 3,7 V
Czas ładowania	3 godzin
Czas pracy	65 minut
Czas pracy (tryb oszczędzania energii)	do 2 godzin
Producent	GREAT POWER BATTERY CO.,LTD

Akcesoria

Następujący osprzęt jest dostępny dla urządzenia:

Kabel MHL	PPA1240 / 253520048
Port kabla do mini wyświetlaczaPPA1270 / 253520069
Zasilacz sieciowy	PPA6200EU / 253456003
.....	PPA6200UK / 253461710
.....	PPA6200US / 253495638

Wszystkie dane są tylko wartościami orientacyjnymi. Firma **Sagemcom Documents SAS** zastrzega sobie prawo dokonywania zmian bez wcześniejszej zapowiedzi.



Znak CE gwarantuje, że pod względem bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkownika oraz interferencji elektromagnetycznej produkt ten jest zgodny z dyrektywami 1999/5/WE, 2006/95/WE, 2004/108/WE oraz 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Z deklaracją zgodności można zapoznać się na stronie www.picopix.philips.com.

Ochrona środowiska w ramach koncepcji zrównoważonego rozwoju jest bardzo ważna dla firmy Sagemcom Documents SAS. Firma Sagemcom Documents SAS stara się używać systemy przyjazne dla środowiska. Dlatego firma Sagemcom Documents SAS przykładą wielką wagę do ekologii we wszystkich cyklach życia produktu – od produkcji, przez uruchomienie, aż do użytkowania i utylizacji urządzenia.



Federalna Komisja Łączności (FCC)

Oświadczenie: Ostrzega się, że wszelkie zmiany czy modyfikacje nie zatwierdzone w sposób wyraźny przez stronę odpowiedzialną za zgodność może spowodować utratę upoważnienia użytkownika do korzystania ze sprzętu.

Niniejszy sprzęt został sprawdzony i uznany za zgodny z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w Rozdziale 15 wytycznych FCC.

Ograniczenia te ustalono w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i emituje promieniowanie radiowe, a w przypadku instalacji czy użytkowania niezgodnego z instrukcją, może spowodować zakłócenia w odbiorze fal radiowych.

Nie ma jednakże gwarancji, że nie pojawią się zakłócenia w danej instalacji. Jeżeli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co może wiązać się z włączaniem i wyłączaniem urządzenia, wówczas zachęca się użytkownika do podjęcia próby uregulowania zakłóceń z zastosowaniem jednego z większej liczby następujących działań:

- Przeestrojenie lub przeniesienie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w obwodzie innym od tego, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radioowo-telewizyjnym w celu rozwiązania problemu.

Urządzenie niniejsze zgodne jest z regulacjami zawartymi w Rozdziale 15 Wytycznych FCC.

Funkcjonowanie opiera się na dwóch podstawowych warunkach:

(1) Urządzenie niniejsze nie może powodować szkodliwych zakłóceń

(2) Niniejsze urządzenie winno przyjmować wszelkie otrzymane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, jakie mogą powodować działania niepożądane.

Oświadczenie FCC RF dotyczące emisji promieniowania: Nadajnik nie może znajdować się bądź działać wspólnie z jakąkolwiek inną anteną czy nadajnikiem. Urządzenie niniejsze spełnia przepisy FCC dotyczące emisji promieniowania, ustalone dla niekontrolowanego środowiska.

Urządzenie niniejsze winno być instalowane i działać w odległości minimalnej 7.8 cala (20 cm) od grzejnika i człowieka.

Zgodność z przepisami obowiązującymi w Kanadzie: Niniejsze urządzenie spełnia wymagania kanadyjskich regulacji ICES-3(B)/NMB-3(B).

Deklaracja RSS-Gen & RSS-210: Niniejsze urządzenie spełnia warunki przepisów kanadyjskich z wyłączeniem standardów RSS.

Funkcjonowanie opiera się na dwóch podstawowych warunkach: (1) urządzenie niniejsze nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) niniejsze urządzenie winno przyjmować wszelkie otrzymane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, jakie mogą powodować działania niepożądane urządzenia.

Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie: Urządzenie spełnia warunki zwolnienia z rutynowych limitów oceny. W rozdziale 2.5 RSS102, zaś użytkownik może uzyskać informacje kanadyjskie, dotyczące narażenia oraz zgodności z RF.

Urządzenie niniejsze winno być instalowane i działać w odległości minimalnej 7.8 cala (20 cm) od grzejnika i człowieka.

For Mexico only.

PROYECTOR DE BOLSILLO (PicoPix)
Alimentación: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A
Sal: 5 Vcc/2 A
Projector: 5 Vcc/2 A

Importador:
P&F Mexicana, SA de C.V.

AV. La Palma No 6
Col. San Fernando la Herrudera
Huixquilucan, Edo. de Mexico CP 52787
Tel: 5269 9000

HECHO EN: China

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUC-TIVO ANTES DE USAR SU APARATO.



Opakowanie: Logo wskazuje na to, że uznana międzynarodowa organizacja otrzymuje opłatę składkową, która służy ulepszeniu systemu zbiórki opakowań i infrastruktury w zakresie recyklingu. Podczas utylizacji tego opakowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących segregacji śmieci.

Baterie: Jeżeli produkt zawiera baterie, należy oddawać je w specjalnych punktach zbiórki baterii w celu ich utylizacji.



Produkt: Umieszczony na produkcie symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że w przypadku tego produktu chodzi o urządzenie elektryczne lub elektroniczne. Ustawodawstwo europejskie przewiduje w tym przypadku oddzielne usuwanie odpadów:

- W punktach sprzedaży w razie nabycia podobnego urządzenia.
- W lokalnych punktach zbiórki (skład odpadów do recyklingu, specjalne usługi odbioru odpadów itd.).

Przestrzegając tych zasad można osobiście przyczynić się do powtórnego wykorzystania i recyklingu urządzeń elektronicznych i elektrycznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Zużyte opakowania z papieru i kartonu można usuwać jako makulaturę. Folie plastikowe należy poddać recyklingowi lub usunąć razem z pozostałymi odpadami zgodnie z przepisami obowiązującymi w określonym kraju.

Znaki towarowe: Niniejsza instrukcja obsługi zawiera nazwy będące znakami towarowymi należącymi do określonych firm. Brak symboli ® lub ™ nie uprawnia do założenia, że w przypadku określonych nazw chodzi o darmowe znaki towarowe. Inne nazwy produktów zastosowane w niniejszym dokumencie służą jedynie do ich oznaczania. Nazwy te mogą być znakami towarowymi należącymi do określonych właścicieli. Firma Sagemcom Documents SAS odrzuca jakiegokolwiek prawa do tych marek.

Ani firma Sagemcom Documents SAS ani spółki powiązane nie ponoszą odpowiedzialności wobec nabywcy tego produktu lub osób trzecich z tytułu roszczeń odszkodowawczych, strat, kosztów lub opłat, które wystąpią u nabywcy lub osób trzecich w następstwie wypadku, nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwego użycia tego produktu albo nieautoryzowanych modyfikacji, napraw, zmian produktu lub nieprzestrzegania wskazówek firmy Sagemcom Documents SAS dotyczących eksploatacji i konserwacji urządzenia.

Firma Sagemcom Documents SAS nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń odszkodowawczych lub problemów powstałych w następstwie korzystania z jakichkolwiek opcji lub materiałów eksploatacyjnych, które nie są oznakowane jako oryginalne produkty Sagemcom Documents SAS lub PHILIPS lub jako produkty zatwierdzone przez Sagemcom Documents SAS lub PHILIPS.

Firma Sagemcom Documents SAS nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń odszkodowawczych powstałych w następstwie interferencji elektromagnetycznych związanych z użyciem kabli połączeniowych, które nie są oznakowane jako produkty Sagemcom lub PHILIPS.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Żadnej z części niniejszej publikacji nie wolno powielać, zapisywać w systemie archiwizacji lub przekazywać w jakiegokolwiek innej formie lub inną drogą – elektronicznie, mechanicznie, przez fotokopie, nagrywanie lub innym sposobem – bez wcześniejszej zgody Sagemcom Documents SAS. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie są przeznaczone wyłącznie do wykorzystania w związku z tym produktem. Firma Sagemcom Documents SAS nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli informacje te będą wykorzystywane w odniesieniu do innych urządzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi jest dokumentem nie mającym charakteru umowy.

Pomyłki, błędy w druku i zmiany zastrzeżone.

Copyright © 2014 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2014 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

PPX 4350
PL
253624544-A